

Uputstvo za upotrebu (EN)

CANYON bežični punjač WS-501 15W 5in1



Tehnoteka je online destinacija za upoređivanje cena i karakteristika bele tehnike, potrošačke elektronike i IT uređaja kod trgovinskih lanaca i internet prodavnica u Srbiji. Naša stranica vam omogućava da istražite najnovije informacije, detaljne karakteristike i konkurentne cene proizvoda.

Posetite nas i uživajte u ekskluzivnom iskustvu pametne kupovine klikom na link:

<https://tehnoteka.rs/p/canyon-bezicni-punjac-ws-501-15w-5in1-akcija-cena/>



EN

Features:

- Fast simultaneous charging of 4 devices
- UV Sterilization lamp, 3W
- 1*USB-C input
- 1*USB-A 5V or 10W(the charging for SW and light should be turned off)
- Key switch for UV light and LED indicator
- LED indicator and backlight
- Intelligent Chipset "Blande"
- 4 types of protection: OCP/ OVP/OTP/FOD
- Type C connection
- Material: ABS plastic with a rubber covering
- Effective charging distance ≤7mm

BA

Značajke:

- Istovremeno brzo punjenje za 4 uređaja
- UV lampa za sterilizaciju, 3W
- 1 x USB-C ulaz
- 1 x USB-A 5W ili 10W (punjenje za SW i svjetlo treba isključiti)
- Tipka za UV svjetlo i LED indikator
- LED indikator i pozadinsko osvjetljenje
- Inteligentni chipset "Blande"
- 4 vrste zaštite: OCP / OVP / OTP / FOD
- Priključak tip C
- Materijal: ABS plastika s gumenim pokrovom
- Efektivna udaljenost punjenja

BG

Характеристики:

- Бързо едновременно зареждане на 4 устройства
- UV лампа за дезинфекция, 3W
- 1 * USB-C вход
- 1 * USB-A 5W или 10W (зареждането за SW и светлината трябва да бъде изключена)
- Бутон за UV светлина и LED индикатор
- LED индикатор и подсветка
- Интелигентен чипсет "Blande"
- 4 вида защита: OCP / OVP / OTP / FOD
- Свързване чрез Type C
- Материал: ABS пластмаса с гумирано покритие
- Ефективно разстояние за

CZ

Specifikace:

- Rychlé nabíjení 4 zařízení současně
- UV sterilizační lampa, 3W
- 1*USB-C vstup
- 1*USB-A 5W nebo10W (nabíjení chytrých hodiněk a světlo by mělo být vypnuto)
- Tlačítko pro UV světlo a LED indikátor
- LED indikátor a podsvícení
- Chytrý Chipset "Blande"
- 4 typy ochrany: OCP/OVP/OTP/FOD
- Typ C připojení
- Materiál: ABS plast s pogumovaným povrchem
- Efektivní nabíjecí vzdálenost

HU

Termékleírlemzők:

- Egyszerre négy eszköz gyorsítottése
- 3W-os UV fertőtlenítő fénnyforrás
- 1*USB-C bemenet
- 1*USB-A 5W vagy 10W (a töltőnek és világításnak kikapcsolva kell lennie)
- Kapcsoló az UV fényhez és a LED jelzéshez
- LED jelzés és háttérvilágítás
- Intelligens "Blande" chipkészlet
- 4-féle védelem: OCP/OVP/OTP/FOD
- Type C csatlakozó

KZ

Сипаты:

- 4 құрылғыны тез бір уақытта зарядтау
- ҰК сәулеленумен зарарсыздандыруға арналған шам 3Вт
- 1*USB-C кірісі
- 1*USB-A 5 Вт немесе 10 Вт (SW үшін зарядтау және жарық өшірту болуы қажет)
- ҰК-жарық батырмасы және жарықдиодты индикатор
- Жарықдиодты индикатор және қосалқы жарықтандыру
- «Blande» микросхема-жарықын зияттық жыны
- 4 қорғаныс түрі: OCP/OVP/OTP/FOD
- С түрлі қосылу
- Материал: рәзекелі жабыны бар АБС-пластик

- QI standard compliance

- The charging efficiency for you 5W/7.5W 71%10W 77% 15W 86%
- Type C cable included, 1.2m (max 3A)
- PD 30W (USB-C to USB-C 3A cable required) QC 36W(USB-A to USB-C cable included)
- Output power: 15W / 10W / 7.5W / 5W
- Compatible with all Apple devices: - iPhones (iPhone 8 and above) - AirPods 1-3(Pro) - Apple Watch 1-6/SE - All smartphones, TWS with wireless charging technology

- Dimenzije: 188x90x81mm

- Neto težina: 249 g

- Сулудсе сьс стандарту QI

- Ўћинковтост пунjenja 5W / 7.5W 71%, 10W 77%, 15W 86%
- Приложен кабл тип C, 1.2 m (max 3A)
- PD 30W (потребан је кабл USB-C до USB-C 3A) QC 36W (укићућан USB-A ка USB-C кабл)
- Излазна снага: 15W / 10W / 7.5W / 5W
- Компатибилно са свим Apple уређајима: - iPhone 8 и новији - AirPods 1-3 (Pro) - Apple Watch 1-6 / SE - Сви pametni телефони, TWS с технологијом бећичног пунjenja

- Размери: 188x90x81mm

- Нето теґина: 249 г

- Съответствие със стандарта QI

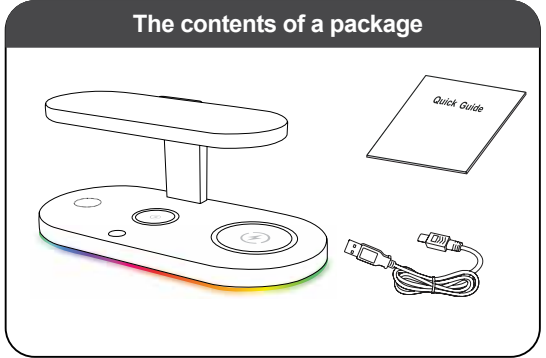
- Ефективност на зареждане 5W / 7.5W 71% 10W 77% 15W 86%
- Включен кабел Type C, 1,2 m (макс. 3А)
- PD 30W (изисква се USB-C кабел USB-A за 3А кабел) QC 36W (включен USB-A към USB-C кабел)
- Изходна мощност: 15W / 10W / 7.5W / 5W
- Съвместим с всички устройства на Apple: - iPhone 8 и по-нови - AirPods 1-3 (Pro)

- ≤7mm

- Сулуд се стандарту QI
- Ўћинност набјени 5W/7.5W 71%10W 77% 15W 86%
- Тип C кабел сућастј балени, 1.2m (max 3A)
- PD 30W (је вјзадован кабел USB-C на USB-C 3A) QC 36W (кабел USB-A на USB-C је сућастј балени)
- Вјступни вјкыон: 15W / 10W / 7.5W / 5W
- Компатибилни се вјсјми зарјаженими Apple: - iPhone 8 а вјше - AirPods 1-3 (Pro) - Apple Watch 1-6/SE
- Компатибилни се вјсјми

- Anyagok: ABS műanyag gumiborítással
- Hatékony töltése távolság: ≤7mm
- QI megfeleléség
- Várható töltési hatékonyaságok: 5W/7.5W 71% - 10W 77% -15W 86%
- Type C kábel mellékelve, 1.2m (max 3A)
- PD 30W (USB-C - USB-C 3A kábel szükséges) QC 36W (USB-A - USB-C kábel mellékelve)
- Kimenő teljesítmény: 15W / 10W / 7.5 W / 5W
- Kompatibilis az Apple eszközökkel:

- Зарядтаудың тиімді қашықтығы ≤7 мм.
- QI стандартына сәйкестігі
- Зарядтаудың тиімділігі 5 Вт/7.5 Вт 71% 10 Вт 77% 15 Вт 86%
- С типті кабел жинақтамада, 1,2 м (макс. 3А)
- PD 30 Вт (USB-C - USB-C кабел қажет 3 А) QC 36 Вт (USB-A - USB-C кабел жинақтамада)
- Шығыс қуаты: 15 Вт / 10 Вт / 7.5 Вт / 5 Вт
- Барлық Apple құрылғыларымен үйлесімділік: - iPhone 8 және одан жоғары - AirPods 1-3 (Pro) - Apple Watch 1-6/SE



- Dimensions: 188x90x81mm
- Net weight: 249 g

- Gross weight: 515 g

Package content	Connection
Wireless charging station	1. Connect the charging station to one of the suggested ways: a) QC power adapter (24W recommended) b) power bank.
Type C cable	2. Place the smartphone on the charging station and make sure it is charging. 3. Put the Apple watch on the magnetic wireless charge area to start charging. 4. Place your earphone case on the charging station and make sure the device is in the correct position. 5. When you want to turn off/on the UV sterilization light, just press the key, as shown in diagram. The UV light disinfection mode will last for 15 minutes after which the sterilisation mode will automatically turn off.
Quick guide	6. Equipped with a USB port, it can charge USB devices such as mobile phones, electric toothbrushes and many other portable electric devices.

- Dimenzije: 188x90x81mm

- Neto težina: 249 g

- Bruto težina: 515 g

Sadržaj pakovanja	Priključivanje
Stanica za bežično punjenje	1. Spojite stanicu za punjenje na jedan od predloženih načina: a) QC adapter za napajanje (preporučeno 24 W) b) power bank (eksterna baterija). 2. Postavite pametni telefon na stanicu za punjenje i provjerite puni li se. 3. Stavite Appleov sat na područje magnetskog bežičnog punjenja da biste započeli punjenje. 4. Stavite futrolu za slušalice na stanicu za punjenje i provjerite je li uređaj u ispravnom položaju. 5. Kada želite isključiti / uključiti UV svjetlo za sterilizaciju, samo pritisnite tipku, kao što je prikazano na dijagramu. Proces dezinfekcije UV svjetlom trajat će 15 minuta nakon čega će se mod sterilizacije automatski isključiti. 6. Opremljen USB priključkom, može puniti USB uređaje poput mobilnih telefona, električnih četkica za zube i mnogih drugih prijenosnih električnih uređaja.
Kabl tip C	
Kratko uputstvo	

- Apple Watch 1-6 / SE

- Всички смартфони, TWS с технология за безжично зареждане

- Размери: 188x90x81mm
- Нето теґно: 249 г
- Бруто теґно: 515 г.

Съдържание на пакета	Свързване
Станция за безжично зареждане	1. Свържете зарядната станция към един от предложените начини: а) QC захранващ адаптер (препоръчва се 24W) б) външна батерия. 2. Поставете смартфона върху станцията за зареждане и се уверете, че се зарежда. 3. Поставете часовника на Apple върху магнитната зона за безжично зареждане, за да започнете да го зареждате. 4. Поставете калъфа за слушалки на зарядната станция и се уверете, че устройството е в правилната позиция. 5. Когато искате да изключите / включите UV лампата за дезинфекция, просто натиснете клавиша, както е показано на диаграмата. Режимът на дезинфекция с UV светлина ще продължи 15 минути, след което автоматично ще се изключи. 6. Оборудвана с USB порт, зарядната станция може да зарежда USB устройства като мобилни телефони, електрически четки за зъби и много други преносими електрически устройства.
Кабел Type C	
Кратко ръководство	

- smartphony a TWS sluchátky s bezdrátovou nabíjecí technologií
- Rozměry: 188x90x81mm

- Čistá hmotnost: 249 g
- Celková hmotnost: 515 g

Obsah balení	Připojení
Bezdrátová nabíjecí stanice	1. Připojte nabíjecí stanici k jednomu z navržených způsobů: a) nabíjecí adaptér QC (doporučeno 24 W) b) powerbanka.
Kabel Type C	2. Umístěte smartphone na nabíjecí stanici a ujistěte se, že se nabíjí. 3. Pro nabíjení umístěte Apple Watch na oblast magnetického bezdrátového nabíjení. 4. Umístěte pouzdro na sluchátka na nabíjecí stanici a ujistěte se, že je zařízení ve správné poloze. 5. Chcete-li vypnout / zapnout UV sterilizační světlo, jednoduše stiskněte tlačítko, jak je znázorněno na obrázku. Režim dezinfekce UV zářením bude trvat 15 minut, poté se režim sterilizace automaticky vypne. 6. Je možné nabíjet zařízení USB, jako jsou mobilní telefony, elektrické zubní kartáčky a mnoho dalších přenosných elektrických zařízení.
Stručný manuál	

- iPhone 8 vagy újabb

- AirPods 1-3(Pro)

- Apple Watch 1-6/SE

- QI megfeleléségű okostelefonok, TWS

- fejhallgatók vezeték nélküli töltéssel

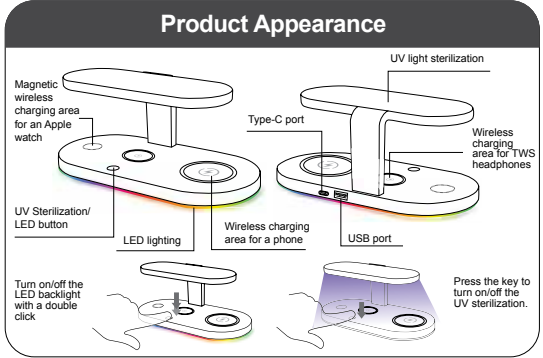
- Méretek: 188x90x81mm
- Nettó tömeg: 249 g
- Bruttó tömeg: 515 g

Csomag tartalma	Csatlakoztatás
Töltőállomás	1. Csatlakoztassa a töltőállomást áramforráshoz: a) QC töltőberendezés (min. 24W ajánlott) b) powerbank.
Type C kábel	2. Helyezze az okostelefont az állványra és győződjön meg róla, hogy töltődik. 3. Helyezze az Apple órát a mágneses tartóra a töltés megkezdéséhez. 4. Helyezze a fülhallgató töltődobozát az állványra és ellenőrizze a pozícióját. 5. A fertőtlenítő hatású UV fény ki-bekapcsolásához nyomja meg az ábrán látható gombot. Az UV fény körülbelül 15 perc után kikapcsol. 6. A beépített USB töltőaljzaton keresztül más készülékeit is töltheti. (Telefon, fogkefe, stb.)
Útmutató	

- Барлық смартфондар, сымсыз зарядтау технологиясы бар TWS

- Мөлшері: 188x90x81mm
- Таза салмағы: 249 г
- Жалпы салмағы: 515 г

Қаптаманың ішіндерісі	Қосу
Сымсыз зарядтау станциясы	1. Зарядтау станциясының келесі тәсілдердің бірімен қосыңыз: а) QC қуат адаптері (24 Вт ұсынылады) б) портативті зарядтау құрылғысы. 2. Смартфонды зарядтау станциясына қойып, оның зарядталғанына көз жеткізіңіз. 3. Зарядтауды бастау үшін Apple Watch сағатын магнитті қосымсыз зарядтау аймағына қойыңыз. 4. Құлақпаты зарядтау станциясына қойыңыз және құрылғының дырыс күлде енінеке көз жеткізіңіз. 5. Егер УК сәулеленумен зарарсыздандыру үшін жарықты өшіргіңіз/қосыңыз келсе, сызбада көрсетілгендей тиімнен басыңыз. УК жарымен зарарсыздандыру режимі 15 минутқа созылады, одан кейін зарарсыздандыру режимі автоматты түрде өшеді. 6. USB портымен жабыдықталған, ұялы телефондар, электро тіс щеткалары және басқа да көптеген портативті электр құрылғылар сияқты USB құрылғыларын зарядтай алады.
С типті кабель	
Қысқаша нұсқаулық	



TROUBLESHOOTING

Problem	Solution
Device doesn't charge	The power adapter should be plugged into the socket
Wireless charging for smartphone doesn't work	Remove the case or any other objects from the smartphone and try again
Wireless charging for Apple Watch doesn't work	Adjust the watch position on the charging pad Change charging cable if the issue not solved
Wireless charging for AirPods doesn't work	Remove additional case or any other objects from AirPods charging case and try again
Charging AirPods via cable doesn't work	Lightning cable should be connected to USB port Change Lightning cable if the issues not solved

RJEŠAVANJE PROBLEMA:

Problem	Rješenje
Uređaj ne puni	Strujni adapter mora biti priključen u utičnicu
Bežično punjenje za pametne telefone ne radi	Uklonite futrolu ili bilo koje druge predmete sa pametnog telefona i pokušajte ponovo
Bežično punjenje za Apple Watch ne radi	Podesite položaj sata na pločici za punjenje Promijenite kabl za punjenje ako problem nije riješen
Bežično punjenje za AirPods ne radi	Uklonite dodatnu futrolu ili bilo koji drugi predmet iz AirPods futrole za punjenje i pokušajte ponovo Lightning kabl trebao bi biti spojen na USB priključak Promijenite Lightning kabl ako problemi nisu riješeni
Punjenje AirPods-a putem kabla ne radi	

ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ

Проблем	Решение на проблема
Устройството не се зарежда	Захранващият адаптер трябва да бъде включен в контакта.
Безжичното зареждане за смартфон не работи	Махнете калъфа или други предмети от смартфона и опитайте отново.
Безжичното зареждане за Apple Watch не работи	Регулирайте позицията на часовника на подложката за зареждане. Сменете кабела за зареждане, ако проблемът не е решен.
Безжичното зареждане за AirPods не работи	Премахнете допълнителен калъф или други предмети от калъфа за зареждане на AirPods и опитайте отново.
Зареждането на AirPods чрез кабел не работи	Lightning кабелът трябва да бъде свързан към USB порта. Сменете Lightning кабела, ако отново има проблем.

ŘEŠENÍ PROBLÉMU

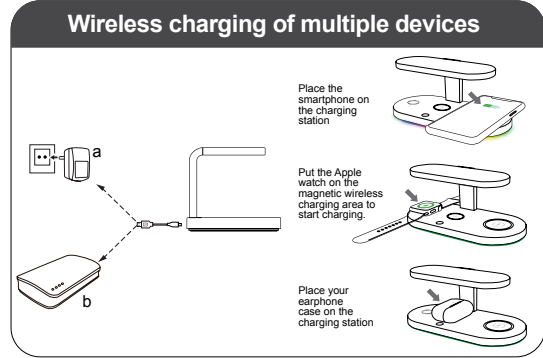
Problém	Řešení
Zařízení se nenabíjí	Napájecí adaptér by měl být zapojen do zásuvky.
Bezdrátové nabíjení pro smartphone nefunguje	Sundejte kryt nebo jiné předměty, které máte na smartphonu a zkuszte znovu.
Bezdrátové nabíjení pro Apple Watch nefunguje	Upravte polohu hodiněk na nabíjecí podložce Pokud problém není vyřešen, vyměňte nabíjecí kabel.
Bezdrátové nabíjení pro AirPods nefunguje	Sundejte kryt nebo jiné předměty, které máte na AirPods nabíjecím pouzdu a zkuszte znovu.
Nabíjení AirPods skrze kabel nefunguje	Připojte kabel Lightning do USB portu. Pokud problém není vyřešen, vyměňte Lightning nabíjecí kabel.

HIBAEHLÁRÍTÁS

Probléma	Lehetséges megoldás
Az eszköz nem tölt	Ellenőrizze az eszköz tápellátását (fali adapter, powerbank, stb.)
A vezeték nélküli telefonöltés nem működik	Vegy le a telefon tokját
A vezeték nélküli óratöltés nem működik	Állítsa be az óra pozícióját Cseréljen töltőkábelt
A vezeték nélküli fülhallgató töltés nem működik	Távolítson el az esetlegetesen a töltődobozra helyezett minden idegen tárgyat, pl. védőtokot
A vezetékes fülhallgató töltés nem működik	Ellenőrizze a Lightning kábel az USB csatlakozását Cserélje ki a Lightning kábelt

АҚАУЛЫҚТАРДЫ ІЗДЕУ ЖӘНЕ ЖҰЮ

Проблема	Шешім
Құрылғы зарядтамайда	Қуат адаптерін розеткаға қосу керек
Смартфонға арналған сымсыз зарядтау жұмыс істемейді	Смартфоннан қалты немесе басқа заттарды алып тастап, қайталап көріңіз.
Apple Watch арналған сымсыз зарядтау жұмыс істемейді	Зарядтау құрылғысындағы сағаттың орнын реттеңіз Егер мәселе шешілмесе, зарядтау кабелін ауыстырыңыз.
AirPods арналған сымсыз зарядтау жұмыс істемейді	Қосымша қалты немесе басқа заттарды AirPods зарядтау қорабынан алып, қайталап көріңіз.
AirPods кабель арқылы зарядтау жұмыс істемейді	Қорғаныс кабелін USB портына қосылуы керек. Егер мәселе шешілмесе, қорғаныс кабелін ауыстырыңыз.



If the actions from the above list do not contribute to problem solving, please contact the support team at <http://canyon.eu/ask-your-question/>

Manufacturer: Asbisc Enterprises PLC, 43, Kolonakiou Street, Diamond Court 4103 Ayios Athanasios <http://canyon.eu>



SAFETY INSTRUCTIONS

Read carefully and follow all instructions before using this product.

- Do not expose the device to excessive moisture, water or dust. Do not install in rooms with high humidity and dust level.

- Do not expose the device to heat: do not place it close to heating appliances, and do not expose it to direct sun rays.

- Clean the device with dry cloth only.

WARNING

- UV Sterilization lamp is not a medical device!
- Avoid ultraviolet radiation damage to skin and eyes.

Ukoliko navedene upute s gornjeg popisa ne doprinosre rješavanju problema, kontaktirajte Canyon tim za podršku na <http://canyon.eu/ask-your-question/>

Proizvođač: Asbisc Enterprises PLC, 43, Kolonakiou Street, Diamond Court 4103 Ayios Athanasios <http://canyon.eu>



SIGURNOSNE UPUTE

Prije upotrebe ovog proizvoda pažljivo pročitajte i slijedite upute.

- Ne izlažite uređaj prekomjernoj vlazi, vodi ili prašini. Ne postavljajte u prostorije s visokom vlagom i razinom prašine.

- Ne izlažite uređaj toplini: ne stavljajte ga blizu uređaja za grijanje i ne izlažite izravnim sunčevim zrakom.

Upozorenje

- UV lampata za sterilizaciju nije medicinski uređaj!
- Izbjegavajte oštećenje kože i očiju ultraljubičastim zračenjem.

Ako тези действия не помогнат, моля свържете се с нашия екип поддръжка на <http://canyon.eu/ask-your-question/>

Производител: Asbisc Enterprises PLC, 43, Kolonakiou Street, Diamond Court 4103 Ayios Athanasios <http://canyon.eu>



ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Преди да започнете работа, прочетете внимателно и следвайте инструкциите!

- Пазете устройството от влага, вода и прах. Не я използвайте в запрашени и влажни помещения.
- Пазете далеч от източници на запряване и възпламеняване. Не оставяйте устройството близо до отоплителни уреди и не я излагайте на пряка слънчева светлина.
- Този продукт трябва да се свърже към захранване единствено по начина, показан в ръководството за употреба.
- Почиствайте устройството само със сух кърпа.

ВНИМАНИЕ

- UV лампата за дезинфекция не е медицинско изделие!
- Пазете кожата и очите от ултравиолетовото лъчение, което може да ги увреди.

Pokud rady z výše uvedeného seznamu nepřispívají k vyřešení problému, kontaktujte tým podpory na webu Canyon <https://czech.canyon.eu/zeptajte-se/>

Výrobce: Asbisc Enterprises PLC, 43, Kolonakiou Street, Diamond Court 4103 Ayios Athanasios <https://czech.canyon.eu/>



BEZPEČNOSTNÍ INSTRUKCE

Před použitím tohoto produktu si pozorně přečtěte a dodržujte všechny pokyny.

- Nevystavujte zařízení nadměrné vlhkosti, vodě nebo prachu. Neinstalujte v místnostech s vysokou vlhkostí a prachem.

- Nevystavujte zařízení teplotě: neumísťujte jej v blízkosti topení a nevystavujte jej přímému slunečnímu záření.
- Počistвайте устройството само със сухъ кърпик.

UPOZORNĚNÍ

- UV sterilizační lampa není lékařský přístroj!
- Dbejte, aby nedošlo k poškození kůže a očí ultrafialovým zářením.

Amennyiben problémára van a készülékkel és a fenti lépések segítségével nem tudja elhárítani, kérjük keresse ügyfélszolgálatunkat az alábbi weboldalon: <http://canyon.eu/ask-your-question/>

Gyártó: Asbisc Enterprises PLC, 43, Kolonakiou Street, Diamond Court 4103 Ayios Athanasios <http://canyon.eu>



BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

Olvassa el ezt az útmutatót, mielőtt használni kezdi a készüléket.

- Ne tegye ki a készüléket magas páratartalom, nedvesség, por hatásainak. Ne használja olyan szobában, ahol magas a pára/porttartalom.

- Ne tegye ki a készüléket hő hatásainak: ne használja hőforrás közelében, ne tegye ki direkt napsgárgásnak.

- A készüléket száraz textillal tisztítsa.

FIGYELEM!

- Az UV fertőtlenítő fény nem orvostechnikai eszköz vagy gyógyászati segédeszköz!

- Az UV fény károsítja a bőrt és a látását. Ne nézzon a fénybe, ne

Егер жоғарыда көрсетілген тізімдегі әрекеттер проблеманы шешпесе, келесі сілтеме бойынша Canyon қолдау қызметіне хабарласыңыз <http://canyon.eu/ask-your-question/>

Өндіруші: Asb

RO

Caracteristici:

- Încărcare simultană rapidă a 4 dispozitive
- Lampă de sterilizare UV, 3W
- 1 * intrare USB-C
- 1 * USB-A 5W sau 10W (încărcarea pentru SW și lumină ar trebui oprită)
- Buton pentru lumină UV și indicator LED
- Indicator LED și lumină de fundal
- Chipset inteligent „Blande”
- 4 tipuri de protecție: OCP / OVP / OTP / FOD
- Conexiune de tip C.
- Material: plastic ABS cu un capac de cauciuc

- Distanta efectivă de încărcare ≤7mm
- Conformitatea standardului QI
- Eficiența de încărcare 5W / 7.5W 71% 10W 77% 15W 86%
- Cablu tip C inclus, 1,2m (max 3A)
- PD 30W (cablu USB-C la USB-C 3A necesar) QC 36W (cablu USB-A la USB-C inclus)
- Putere de ieșire: 15W / 10W / 7.5W / 5W
- Compatibil cu toate dispozitivele Apple: -iPhone 8 și versiuni ulterioare -AirPods 1-3 (Pro) -Apple Watch 1-6 / SE

RS

Karakteristike:

- Brzo istovremeno punjenje 4 uređaja
- UV lampa, 3W
- 1 * USB-C ulaz
- 1 * USB-A 5W ili 10W (punjenje SW i svetla treba isključiti)
- Dugme za UV svetlo i LED indikator
- LED indikator i pozadinsko osvetljenje
- Inteligentni čipset „Blande”
- 4 vrste zaštite: OCP / OVP / OTP / FOD
- Veza tip C
- Materijal: ABS plastika sa gumenim premazom
- Efektivna udaljenost punjenja

SI

Lastnosti:

- Hitro hkratno polnjenje 4 naprav
- UV sterilizacijska svetilka 3W
- 1x priklp USB-C
- 1 * USB-A 5W ali 10W (polnjenje za SW in svetilka mora biti izklopljeno)
- Gumb za UV svetlobo in LED indikator
- LED indikator in osvetlitev ozadja
- Inteligentni Chipset "Blande"
- 4 vrste zaščite: OCP/OVP/OTP/FOD
- Povezava kabel tip C
- Material: ABS plastika z gumijasto prevleko

- Učinkovita razdalja polnjenja ≤7 mm
- Skladnost s standardom QI
- Učinkovitost polnjenja 5W / 7.5W 71% 10W 77% 15W 86%
- Priloženi kabel tipa C, 1,2 m (največ 3A)
- PD 30W (potreban je kabl USB-C do USB-C 3A) QC 36W (priložen kabel USB-A do USB-C) (je priložen)
- Izhodna moč: 15W / 10W / 7,5W / 5W
- Zdržljiv z vsemi napravami Apple: -iPhone 8 i novjši -AirPods 1-3 (Pro) -Apple Watch 1-6/SE

SK

Parametre:

- Rýchle súčasné nabíjanie 4 zariadení
- Sterilizáčna UV lampa, 3 W
- 1× vstup USB-C
- 1× USB-A 5 W alebo 10 W (nabíjanie pre SW a svetlo by mal byť vypnuté)
- Tlačidlo pre UV svetlo a LED kontrolka
- LED kontrolka a podsvietenie
- Inteligentný čipset „Blande“
- 4 druhy ochrany: preťaženie, prepätie, nadmerná teplota, vniknutie cudzích telies
- Pripojenie typu C
- Materiál: pogumovaný ABS plast

- Efektívna vzdialenosť nabíjania ≤7 mm
- Vyhovuje norme QI
- Účinnosť nabíjania: 5 W/7.5 W: 71 %, 10 W: 77 %, 15 W: 86 %
- Príložený kábel USB typu C, 1,2 m (max. 3 A)
- PD 30 W (vyžaduje kábel USB-C/USB-C 3 A) QC 36 W (kábel USB-A/USB-C je priložený)
- Výstupný výkon: 15 W, 10 W, 7,5 W, 5 W
- Kompatibilita s nasledujúcimi zariadeniami Apple: –iPhone 8 a vyššia verzia –AirPods 1 – 3 (Pro)

RU

Технические характеристики:

- Быстрая одновременная зарядка 4-х устройств
- Стерилизационная УФ-лампа, 3 Вт
- 1*USB-C вход
- 1*USB-A 5 Вт или 10 Вт (зарядка смарт часов и подсветка должны быть отключены)
- Кнопка для УФ-стерилизации и светодиодной подсветки
- Светодиодный индикатор и подсветка
- Чип «Blande»
- 4 типа защиты: OCP/OVP/OTP/ FOD
- Подключение USB-C
- Материал: АБС-пластик с резиновым покрытием

UA

Технічні характеристики:

- Швидка одночасна зарядка 4-х пристроїв
- Стерилізаційна УФ-лампа, 3 Вт
- 1*USB-C вхід
- 1*USB-A 5 Вт / 10 Вт (при цьому повинні бути відключені функції заряджання смарт годинника та підсвічування)
- Кнопка для УФ-стерилізації і підсвічування
- Світлодіодний індикатор і функція підсвічування
- Чип «Blande»
- 4 типи захисту: OCP/OVP/OTP/FOD
- Підключення USB-C
- Матеріал: АБС-пластик з гумовим покриттям

- Toate smartphone-urile, TWS cu tehnologie de încărcare wireless
- Dimensiuni: 188x90x81mm
- Greutate netă: 249 g
- Greutate brută: 515 g

Continutul pachetului	Conexiune
	1. Conectați stația de încărcare prin unul dintre modulele sugerate: a) adaptor de alimentare QC (24W recomandat) b) baterie externa. 2. Așezați smartphone-ul pe stația de încărcare și asigurați-vă că se încarcă. 3. Puneți ceasul Apple pe zona de încărcare magnetică fără fir pentru a începe încărcarea. 4. Așezați carcasa pentru căști pe stația de încărcare și asigurați-vă că dispozitivul este în poziția corectă. 5. Când doriți să opriți / să aprindeți lumina de sterilizare UV, trebuie doar să apăsați tasta, așa cum se arată în diagramă. Modul de dezinfecție a luminii UV va dura 15 minute, după care modul de sterilizare se va opri automat. 6. Echipat cu un port USB, poate încărca dispozitive USB precum telefoane mobile, perlețe de dinți electrice și multe alte dispozitive electrice portabile.
Stație de încărcare wireless	
Cablu tip C.	
Ghid rapid	

- Dimenzije: 188x90x81mm
- Neto težina: 249 g

- Bruto težina: 515 g

Sadržaj paketa	Konekcija
	1. Stanicu za punjenje priključite na jedan od predloženih načina: a) QC adapter za napajanje (preporučuje se 24 W) b) baterija za napajanje. 2. Postavite pametni telefon na stanicu za punjenje i pričekajte da se polni. 3. Stavite Apple sat na područje magnetnog bežičnog punjenja da biste započeli punjenje. 4. Stavite futrolu za slušalice na stanicu za punjenje i proverite je li uređaj u ispravnom položaju. 5. Kada želite isključiti/uključiti UV svetlo za sterilizaciju, samo pritisnite taster, kao što je prikazano na dijagramu. Dezinfekcija UV svetlom traje 15 minuta, nakon čega će se sterilizacija automatski isključiti. 6. Opremljen USB priključkom, može puniti USB uređaje poput mobilnih telefona, električnih četkica za zube i mnogih drugih prenosnih električnih uređaja.
Stanica za bežično punjenje	
Tip C kabl	
Kratko uputstvo	

- Vsi pametni telefoni, TWS s tehnologijo brezžičnega polnjenja

- Mere: 188x90x81mm
- Neto teža: 249 g
- Bruto teža: 515 g

Vsečina	Povezava
	1. Polnilno postajo priključite na enega od predlaganih načinov: a) napajalnik QC (priporočeno 24 W) b) napajalnik. 2. Pametni telefon postavite na polnilno postajo in se prepričajte, da se polni. 3. Postavite uro Apple na območje magnetnega brezžičnega polnjenja, da začnete polniti. 4. Polnilno ohišje za slušalke položite na polnilno postajo in se prepričajte, da je naprava v pravilnem položaju. 5. Ko želite ugasniti / vklopiti UV sterilizacijsko lučko, samo pritisnite tipko, kot je prikazano na diagramu. Način razkuževanja z UV svetlobo traja 15 minut, nato pa se način sterilizacije samodejno izklopi. 6. polni naprave z USB priklpom, kot so mobilni telefoni, električne zobne ščetke in številne druge prenosne električne naprave.
Brezžična napajalna postaja	
Napajalni kabel tip C	
Hitra navodila za uporabo	

- Rozmery: 188 × 90 × 81 mm
- Čistá hmotnosť: 249 g
- Hrubá hmotnosť: 515 g

- Apple Watch 1 – 6/SE
- Všetky smartfóny, TWS s technológiou bezdrôtového nabíjania

Obsah balení	Pripojenie
	1. Nabíjacíu stanicu pripojte k jednému z nasledujících nabíjacích zdrojův: a) nabíjecí adaptér QC (odporúčeno 24 W) b) power banka. 2. Telefon položte na nabíjacíu základňu a skontrolujte, či sa nabíja. 3. Hodinky Apple položte na magnetický oblast bezdrátového nabíjania a nechajte ich nabít. 4. Puzdro slúchadiel položte na nabíjací základňu a skontrolujte, či je zariadenie v správnej polohe. 5. Ak chcete vypnúť/zapnúť sterilizačné UV svetlo, stlačí tlačidlo podľa obrázka. Režim dezinfekcie UV svetlom sa zapne na 15 minút. Po uplynutí tejto doby sa režim sterilizácie automaticky vypne. 6. Zariadenie je vybavené USB portom. Umožňuje nabíjať zariadenia ako mobilné telefóny, elektrické zubné kefy a mnohé ďalšie prenosné elektronické zariadenia.
Bezdrátová nabíjacia stanica	
Kábel typu C	
Krátký návod	

- Все модели смартфонов, TWS с технологией беспроводной зарядки

- Размеры: 188x90x81mm
- Вес нетто: 249 g
- Вес брутто: 515 g

Содержимое упаковки	Соединение
	1. Подключите зарядную станцию с помощью: а) адаптера питания QC (рекомендуется 24 Вт) б) портативного зарядного устройства 2. Поместите смартфон на зарядную станцию и убедитесь, что он заряжается. 3. Поместите часы Apple на магнитную зону беспроводной зарядки, чтобы начать зарядку. 4. Поместите чехол для наушников на зарядную станцию и убедитесь, что устройство находится в правильном положении. 5. Если вы хотите включить/выключить стерилизацию УФ-излучением, просто нажмите на кнопку, как показано на схеме. Процесс стерилизации продлится 15 минут, после чего лампа автоматически отключится. 6. Оснащено USB-портом и может заряжать USB-устройства, такие как мобильные телефоны, электрические зубные щетки и многие другие портативные электрические устройства.
Беспроводная зарядная станция	
Кабель USB-C	
Краткое руководство	

- Всі моделі смартфонів, TWS з технологією бездротової зарядки

- Розміри: 188x90x81mm
- Вага нетто: 249 г
- Вага брутто: 515 г

Вміст упаковки	З'єднання
	1. Підключіть зарядну станцію за допомогою: а) адаптера живлення QC (рекомендується 24 Вт); б) портативного зарядного пристрою. 2. Покладіть смартфон на зарядну станцію і переконайтеся, що він заряджається. 3. Для того, щоб годинник почав заряджатися, помістіть його на магнітну зону бездротової зарядки. 4. Покладіть чохол для навушник на зарядну станцію і переконайтеся у правильності його розміщення. 5. Якщо ви хочете увімкнути / вимкнути стерилізацію УФ-випромінюванням, просто натисніть на кнопку, як показано на схемі. Процес стерилізації триватиме 15 хвилин, після чого лампа автоматично вимкнеться. 6. За допомогою USB-порту зарядна станція може заряджати USB-пристрої, такі як мобільні телефони, електричні зубні щітки та інші портативні електричні прилади.
Бездротова зарядна станція	
Кабель USB-C	
Коротке керівництво	

Problema	Solutie
Dispozitivul nu se încarcă	Adaptorul de alimentare ar trebui să fie conectat la priză
Încărcarea fără fir pentru smartphone nu funcționează	Scoateți carcasa sau orice alte obiecte de pe smartphone și încercați din nou
Încărcarea fără fir pentru Apple Watch nu funcționează	Reglați poziția ceasului pe suportul de încărcare
Încărcarea fără fir pentru AirPods nu funcționează	Eliminați carcasa suplimentară sau orice alte obiecte din carcasa AirPods și încercați din nou
Încărcarea AirPod-urilor prin cablu nu funcționează	Cablul f trebuie conectat la portul USB Schimbați cablul Lightning dacă problemele nu sunt rezolvate

- Dimenzije: 188x90x81mm
- Neto težina: 249 g

Problem	Rešenje
Uređaj se ne puni	Ispravljač treba priključiti u utičnicu
Bežično punjenje za pametni telefon ne radi	Uklonite futrolu ili bilo koje druge predmete sa pametnog telefona i pokušajte ponovo
Bežično punjenje za Apple Watch ne radi	Podestite položaj sata na podlozi za punjenje Promijenite kabl za punjenje ako problem nije rešen
Bežično punjenje za AirPods ne radi	Uklonite dodatnu futrolu ili bilo koji drugi predmet iz AirPods futrole za punjenje i pokušajte ponovo
Punjenje AirPod-a kablom ne radi	Kabl treba spojiti na USB priključak Promijenite Lightning kabl ako problemi nisu rešeni

- Mere: 188x90x81mm
- Neto teža: 249 g
- Bruto teža: 515 g

Težava	Rešitev
Naprava se ne polni	Napajalnik je treba priključiti v vtičnico
Brezžično polnjenje pametnega telefona ne deluje	Odstranite zaščitne ovitke ali druge predmete s pametnega telefona in poskusite znova
Brezžično polnjenje Apple ure ne deluje	Prilagodite položaj ure na polnilniku Zamenjajte polnilni kabel, če težava ni odpravljena
Brezžično polnjenje AirPods ne deluje	Odstranite dodatno ohišje ali katere koli druge predmete iz ohišja za polnjenje AirPods in poskusite znova
Polnjenje AirPods prek kabla ne deluje	Preverite, če je polnilni kabel pravilno nameščen Zamenjajte polnilni kabel, če težava ni odpravljena

- Rozmery: 188 × 90 × 81 mm
- Čistá hmotnosť: 249 g
- Hrubá hmotnosť: 515 g

Problém	Riešenie
Zariadenie sa nenabíja	Napájací adaptér by mal byť pripojený do elektrickej zásuvky
Bezdrôtové nabíjanie smartfónu nefunguje	Smartfón vyberte z puzdra alebo z neho odstráňte ochranný obal a skúste to znova
Bezdrôtové nabíjanie hodínok Apple Watch nefunguje	Zmeňte polohu hodínok na nabíjacej podložke Ak sa problém nevyriešil, vymeňte nabíjací kábel
Bezdrôtové nabíjanie slúchadiel AirPods nefunguje	Nabíjacie puzdro slúchadiel AirPods vyberte z ochranného puzdra alebo z neho odstráňte ochranný obal a skúste to znova
Nabíjanie slúchadiel iPod prostredníctvom kábla nefunguje	Kábel Lightning by mal byť pripojený k USB portu Ak sa problém nevyriešil, vymeňte kábel Lightning

- Розміри: 188x90x81mm
- Вес нетто: 249 g
- Вес брутто: 515 g

Проблема	Решение
Устройство не заряжается	Адаптер питания должен быть подключен к розетке.
Беспроводная зарядка для смартфона не работает	Снимите чехол или другие предметы со смартфона и попробуйте еще раз.
Беспроводная зарядка для Apple Watch не работает	Отрегулируйте положение часов на зарядном устройстве. Замените кабель зарядки, если проблема не решена.
Беспроводная зарядка для AirPods не работает	Снимите дополнительный чехол или другие предметы с зарядного чехла AirPods и попробуйте еще раз.
Зарядка AirPods не работает через кабель	Кабель Lightning должен быть подключен к USB-порту. Замените кабель Lightning, если проблема не решена.

- Розміри: 188x90x81mm
- Вага нетто: 249 г
- Вага брутто: 515 г

Проблема	Рішення
Пристрій не заряджає	Адаптер повинен бути увімкнений у розетку.
Бездротова зарядка для смартфона не працює	Зніміть чохол або будь-які інші предмети зі смартфона і спробуйте ще раз.
Бездротова зарядка для Apple Watch не працює	Відрегулюйте положення годинника на зарядній станції. Замініть кабель заряджання, якщо проблема не вирішена.
Бездротова зарядка для AirPods не працює	Зніміть додатковий чохол або будь-які інші предмети з чохла для заряджання AirPods і спробуйте ще раз.
AirPods не заряджається через кабель	Кабель Lightning повинен бути підключений до USB-порту. Замініть кабель Lightning, якщо несправність не усунуто.

- Daca nici una din aceste actiuni nu rezolva problema, va rugam sa contactati echipa Canyon pentru suport. <http://canyon.eu/ask-your-question/>

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚA
Citiți instrucțiunile de mai jos înainte de a începe utilizarea produsului
1. Nu expuneți dispozitivul la umezeala excesivă, apă sau praf. Nu instalați dispozitivul în camere cu nivel ridicat de umiditate sau praf.
2. Nu expuneți dispozitivul la căldură: nu-l poziționați în razele directe ale soarelui sau în apropierea unor surse de căldură.
3. Produsul trebuie conectat la o sursă de alimentare conform indicațiilor din manual.
4. Nu turnați lichide sau substanțe de curățare. Curățați boxa doar cu materiale textile.

- AVERTISMENT**
- Lampa de sterilizare UV nu este un dispozitiv medical!
- Evitați deteriorarea pielii și a ochilor din cauza radiației ultraviolete

- Dimenzije: 188x90x81mm
- Neto težina: 249 g

- Bruto težina: 515 g

Ako radnje iz gornje liste ne doprinosre rešavanju problema, obratite se timu za podršku na CANYON sajtu <http://canyon.eu/ask-your-question/>

Problem	Rešenje
Uređaj se ne puni	Ispravljač treba priključiti u utičnicu
Bežično punjenje za pametni telefon ne radi	Uklonite futrolu ili bilo koje druge predmete sa pametnog telefona i pokušajte ponovo
Bežično punjenje za Apple Watch ne radi	Podestite položaj sata na podlozi za punjenje Promijenite kabl za punjenje ako problem nije rešen
Bežično punjenje za AirPods ne radi	Uklonite dodatnu futrolu ili bilo koji drugi predmet iz AirPods futrole za punjenje i pokušajte ponovo
Punjenje AirPod-a kablom ne radi	Kabl treba spojiti na USB priključak Promijenite Lightning kabl ako problemi nisu rešeni

- Mere: 188x90x81mm
- Neto teža: 249 g
- Bruto teža: 515 g

- Rozmery: 188 × 90 × 81 mm
- Čistá hmotnosť: 249 g
- Hrubá hmotnosť: 515 g

- Apple Watch 1 – 6/SE
- Všetky smartfóny, TWS s technológiou bezdrôtového nabíjania

- Dimenzije: 188x90x81mm
- Neto težina: 249 g
- Bruto težina: 515 g

- Rozmery: 188 × 90 × 81 mm
- Čistá hmotnosť: 249 g
- Hrubá hmotnosť: 515 g

- Rozmery: 188 × 90 × 81 mm
- Čistá hmotnosť: 249 g
- Hrubá hmotnosť: 515 g

- Rozmery: 188 × 90 × 81 mm
- Čistá hmotnosť: 249 g
- Hrubá hmotnosť: 515 g

- Rozmery: 188 × 90 × 81 mm
- Čistá hmotnosť: 249 g
- Hrubá hmotnosť: 515 g

- Rozmery: 188 × 90 × 81 mm
- Čistá hmotnosť: 249 g
- Hrubá hmotnosť: 515 g

- Rozmery: 188 × 90 × 81 mm
- Čistá hmotnosť: 249 g
- Hrubá hmotnosť: 515 g

- Rozmery: 188 × 90 × 81 mm
- Čistá hmotnosť: 249 g
- Hrubá hmotnosť: 515 g

- Rozmery: 188 × 90 × 81 mm
- Čistá hmotnosť: 249 g
- Hrubá hmotnosť: 515 g

- Rozmery: 188 × 90 × 81 mm
- Čistá hmotnosť: 249 g
- Hrubá hmotnosť: 515 g

- Rozmery: 188 × 90 × 81 mm
- Čistá hmotnosť: 249 g
- Hrubá hmotnosť: 515 g

- Rozmery: 188 × 90 × 81 mm
- Čistá hmotnosť: 249 g
- Hrubá hmotnosť: 515 g

- Rozmery: 188 × 90 × 81 mm
- Čistá hmotnosť: 249 g
- Hrubá hmotnosť: 515 g

- Rozmery: 188 × 90 × 81 mm
- Čistá hmotnosť: 249 g
- Hrubá hmotnosť: 515 g

- Rozmery: 188 × 90 × 81 mm
- Čistá hmotnosť: 249 g
- Hrubá hmotnosť: 515 g

- Rozmery: 188 × 90 × 81 mm
- Čistá hmotnosť: 249 g
- Hrubá hmotnosť: 515 g

- Rozmery: 188 × 90 × 81 mm
- Čistá hmotnosť: 249 g
- Hrubá hmotnosť: 515 g

- Rozmery: 188 × 90 × 81 mm
- Čistá hmotnosť: 249 g
- Hrubá hmotnosť: 515 g

- Rozmery: 188 × 90 × 81 mm
- Čistá hmotnosť: 249 g
- Hrubá hmotnosť: 515 g

- Rozmery: 188 × 90 × 81 mm
- Čistá hmotnosť: 249 g
- Hrubá hmotnosť: 515 g

- Rozmery: 188 × 90 × 81 mm
- Čistá hmotnosť: 249 g
- Hrubá hmotnosť: 515 g

- Rozmery: 188 × 90 × 81 mm
- Čistá hmotnosť: 249 g
- Hrubá hmotnosť: 515 g

- Rozmery: 188 × 90 × 81 mm
- Čistá hmotnosť: 249 g
- Hrubá hmotnosť: 515 g

- Rozmery: 188 × 90 × 81 mm
- Čistá hmotnosť: 249 g
- Hrubá hmotnosť: 515 g

- Rozmery: 188 × 90 × 81 mm
- Čistá hmotnosť: 249 g
- Hrubá hmotnosť: 515 g

- Rozmery: 188 × 90 × 81 mm
- Čistá hmotnosť: 249 g
- Hrubá hmotnosť: 515 g

- Rozmery: 188 × 90 × 81 mm
- Čistá hmotnosť: 249 g
- Hrubá hmotnosť: 515 g

- Rozmery: 188 × 90 × 81 mm
- Čistá hmotnosť: 249 g
- Hrubá hmotnosť: 515 g

- Rozmery: 188 × 90 × 81 mm
- Čistá hmotnosť: 249 g
- Hrubá hmotnosť: 515 g

- Rozmery: 188 × 90 × 81 mm
- Čistá hmotnosť: 249 g
- Hrubá hmotnosť: 515 g

- Rozmery: 188 × 90 × 81 mm
- Čistá hmotnosť: 249 g
- Hrub

Ovaj dokument je originalno proizveden i objavljen od strane proizvođača, brenda Canyon, i preuzet je sa njihove zvanične stranice. S obzirom na ovu činjenicu, Tehnoteka ističe da ne preuzima odgovornost za tačnost, celovitost ili pouzdanost informacija, podataka, mišljenja, saveta ili izjava sadržanih u ovom dokumentu.

Napominjemo da Tehnoteka nema ovlašćenje da izvrši bilo kakve izmene ili dopune na ovom dokumentu, stoga nismo odgovorni za eventualne greške, propuste ili netačnosti koje se mogu naći unutar njega. Tehnoteka ne odgovara za štetu nanесenu korisnicima pri upotrebi netačnih podataka. Ukoliko imate dodatna pitanja o proizvodu, ljubazno vas molimo da kontaktirate direktno proizvođača kako biste dobili sve detaljne informacije.

Za najnovije informacije o ceni, dostupnim akcijama i tehničkim karakteristikama proizvoda koji se pominje u ovom dokumentu, molimo posetite našu stranicu klikom na sledeći link:

<https://tehnoteka.rs/p/canyon-bezicni-punjac-ws-501-15w-5in1-akcija-cena/>